



HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT

SVEZAK 8

# OGLAS ZA POMORCE

## NOTICE TO MARINERS

Kolovoz / August 2019.

Oglasi / Notices: 1 - 50

"OGLAS ZA POMORCE" mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"NOTICE TO MARINERS" is a monthly edition that contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for the Adriatic Sea, the Ionian Sea and the Maltese Islands.

### SADRŽAJ - CONTENTS

- I. UVODNA OBJAŠNJENJA, PREGLED ISPRAVAKA  
*Explanatory Notes, Index of Corrections*
- II. ISPRAVCI KARATA  
*Corrections to Charts*
- III. ISPRAVCI PELJARA  
*Corrections to Sailing Directions*
- IV. ISPRAVCI POPISA SVJETALA  
*Corrections to List of Lights*
- V. ISPRAVCI RADIOSLUŽBE  
*Corrections to Radio Service*
- VI. ISPRAVCI KATALOGA  
*Corrections to Catalogue*
- VII. NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI  
*Reprints of Radio Navigational Warnings*
- VIII. OBAVIJESTI  
*Information*

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe obavijestite: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel.: +385/0/21/308-845, 098/233450, fax: 021/308-829, e-mail: [naut@hhi.hr](mailto:naut@hhi.hr), [www.hhi.hr](http://www.hhi.hr)  
Tiskani formular sastavni je dio Oglasa.

*For any changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, tel: +385/0/21/308-845, 098/233450, fax: 021/308-829, email: [naut@hhi.hr](mailto:naut@hhi.hr), [www.hhi.hr](http://www.hhi.hr)*

*The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.*

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 330,00 kn

RAVNATELJICA  
Vinka Kolić, [mag.ing.admin.nav](mailto:mag.ing.admin.nav).

INTERNET EDITION

**I**  
**UVODNA OBJAŠNENJA**  
*Explanatory Notes*

**RADIOOGLASE** za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

**RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS** for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

**DUBINE I VISINE** određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morsku razinu.

**DEPTHS** are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

**HEIGHTS** are above Mean Sea Level.

**SEKTORI VIDLJIVOSTI** svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izrađena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

**SECTORS OF LIGHTS.** The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

---

<b>OZP</b> .....	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
<b>PS</b> .....	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
<b>RS</b> .....	Radioslužba za pomorce	- Radio Service
<b>RO</b> .....	radiooglas	- Radio warnings
<b>M</b> .....	nautička milja	- Nautical mile
<b>AN</b> .....		- Avvisi ai Naviganti
<b>ANM</b> .....		- Admiralty Notices to Mariners
<b>L/L</b> .....		- Admiralty List of Lights
<b>(P)</b> .....	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
<b>(T)</b> .....	privremeni oglasi	- Temporary Notices
<b>HHI</b> .....	Hrvatski hidrografski institut	- Hydrographic Institute of the Republic of Croatia
<b>MK</b> .....	male karte	

---

**I**  
**PREGLED ISPRAVAKA**  
*Index of corrections*

<b>Karte</b> <i>Charts</i>	<b>Oglas broj</b> <i>Notices No.</i>	<b>Publikacije</b> <i>Publications</i>	<b>Oglas broj</b> <i>Notice No.</i>
- 100-16 .....	1, 2, 3, 4, 5(T)	Peljar I .....	19, 20, 21(T), 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28
- 100-18 .....	6, 7		
- 100-20 .....	8		
- 100-26 .....	10, 17, 18	Peljar za male brodove:	
- 100-27 .....	10, 17, 18	- I dio .....	29, 30, 31, 32, 33
		- II dio .....	34, 35, 36, 37, 38
- 50-3 .....	2, 3, 4		
- Plan 63 .....	9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16	Popis svjetala i signala za maglu ...	39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50
		Radioslužba za pomorce .....	Nema ispravaka - <i>Nil</i>
		Ispravci Kataloga .....	Nema ispravaka - <i>Nil</i>



## II

### ISPRAVCI KARATA *Corrections to Charts*

#### JADRANSKO MORE - *ADRIATIC SEA* HRVATSKA - *CROATIA*

**1 - 8/19 FAŽANSKI KANAL, strujomjerna stanica: plutača**

Poništava se ispravak 5(T) - 7/19.

**FAŽANSKI KANAL, current-meter station: buoy**

*Cancel 5(T) - 7/19.*

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction): 100-16(4-7/19).*

**2 - 8/19 FAŽANSKI KANAL, strujomjerna stanica: svjetleća plutača**

Poništava se ispravak 6(T) - 7/19.

**FAŽANSKI KANAL, current-meter station: lighted buoy**

*Cancel 6(T) - 7/19.*

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction): 100-16(1-8/19); 50-3(8-11/18).*

**3 - 8/19 PULA, strujomjerna stanica: plutača**

Poništava se ispravak 7(T) - 7/19.

**PULA, current-meter station: buoy**

*Cancel 7(T) - 7/19.*

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction): 100-16 PLAN PULA(2-8/19); 50-3(2-8/19).*

**4 - 8/19 PULA, strujomjerna stanica: plutača**


Poništava se ispravak 8(T) - 7/19.

**PULA, current-meter station: buoy**


*Cancel 8(T) - 7/19.*

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction): 100-16 PLAN PULA(3-8/19); 50-3(3-8/19).*

**5(T) - 8/19 PULA: signalna oznaka, kardinalna S**

Prekrižiti  na približno 44°52'25"N - 013°50'44"E.

**PULA: signal mark, S cardinal**

Delete  in vicinity 44°52'25"N - 013°50'44"E.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction): 100-16 PLAN PULA(4-8/19).*

**6 - 8/19 Sv. Juraj, strujomjerna stanica: svjetleća plutača**

Poništava se ispravak 9(T) - 7/19.

**Sv. Juraj, current-meter station: lighted buoy**

*Cancel 9(T) - 7/19.*

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction): 100-18(7-6/19).*

**7 - 8/19 Sv. Juraj, strujomjerna stanica: svjetleća plutača**

Poništava se ispravak 10(T) - 7/19.


**Sv. Juraj, current-meter station: lighted buoy**

*Cancel 10(T) - 7/19.*


Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction): 100-18(6-8/19).*

## II

### 8 - 8/19 Otočić Balabra vela: ribogojilište

Ucrtati  PA na 43°56.15'N - 015°16.50'E.

**Balabra vela, islet: marine farm**


Insert  PA in 43°56.15'N - 015°16.50'E.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-20(11-7/19).

### 9 - 8/19 Ploče: svjetleća plutača, lateralna desna strana, karakteristika


Premjestiti  AIS i Z Bl 5s 4M sa 43°01'29.5"N - 017°25'16.0"E na 43°01'28.3"N - 017°25'15.5"E.

**Ploče: lighted buoy, lateral starboard hand, characteristic**


Move  AIS and Z Bl 5s 4M from 43°01'29.5"N - 017°25'16.0"E to 43°01'28.3"N - 017°25'15.5"E.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: PLAN 63 PLOČE(13-4/19).

### 10 - 8/19 Ploče: svjetleća plutača, lateralna lijeva strana, karakteristika


Ucrtati  i C Bl(2) 5s 3M na 43°01'29.0"N - 017°26'03.7"E.

**Ploče: lighted buoy, lateral port hand, characteristic**


Insert  and C Bl(2) 5s 3M in 43°01'29.0"N - 017°26'03.7"E.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-26(14-4/19), 100-27(14-4/19); PLAN 63 PLOČE(9-8/19).

### 11 - 8/19 Ploče: svjetleća plutača, lateralna lijeva strana, karakteristika


Ucrtati  i C Bl 2s 2M na 43°01'27.4"N - 017°26'21.4"E.

**Ploče: lighted buoy, lateral port hand, characteristic**


Insert  and C Bl 2s 2M in 43°01'27.4"N - 017°26'21.4"E.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: PLAN 63 PLOČE(10-8/19).

### 12 - 8/19 Ploče: svjetleća plutača, lateralna lijeva strana, karakteristika


Ucrtati  i C Bl 2s 2M na 43°01'20.8"N - 017°26'40.0"E.

**Ploče: lighted buoy, lateral port hand, characteristic**


Insert  and C Bl 2s 2M in 43°01'20.8"N - 017°26'40.0"E.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: PLAN 63 PLOČE(11-8/19).

### 13 - 8/19 Ploče: svjetleća plutača, lateralna desna strana, karakteristika


Ucrtati  i Z Bl(2) 5s 3M na 43°01'25.7"N - 017°26'03.5"E.

**Ploče: lighted buoy, lateral starboard hand, characteristic**


Insert  and Z Bl(2) 5s 3M in 43°01'25.7"N - 017°26'03.5"E.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: PLAN 63 PLOČE(12-8/19).

### 14 - 8/19 Ploče: svjetleća plutača, lateralna desna strana, karakteristika


Premjestiti  i Z Bl 2s 4M sa 43°01'25.4"N - 017°26'20.0"E na 43°01'24.8"N - 017°26'20.0"E.

**Ploče: lighted buoy, lateral starboard hand, characteristic**


Move  and Z Bl 2s 4M from 43°01'25.4"N - 017°26'20.0"E to 43°01'24.8"N - 017°26'20.0"E.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: PLAN 63 PLOČE(13-8/19).

### 15 - 8/19 Ploče: svjetleća plutača, lateralna desna strana, karakteristika

Premjestiti  i Z Bl 2s 3M sa 43°01'24.0"N - 017°26'28.0"E na 43°01'19.4"N - 017°26'37.3"E.


**Ploče: lighted buoy, lateral starboard hand, characteristic**

Move  and Z Bl 2s 3M from 43°01'24.0"N - 017°26'28.0"E to 43°01'19.4"N - 017°26'37.3"E.


Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: PLAN 63 PLOČE(14-8/19).

## II

**16 - 8/19**      **Ploče: svjetleća plutača, lateralna desna strana, karakteristika**

Ucrtati  i Z Bl 2s 2M na 43°01'13.4"N - 017°26'49.9"E.

**Ploče: lighted buoy, lateral starboard hand, characteristic**

Insert  and Z Bl 2s 2M in 43°01'13.4"N - 017°26'49.9"E.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: PLAN 63 PLOČE(15-8/19).

**17 - 8/19**      **Ploče: svjetleća plutača, lateralna desna strana, karakteristika**

Promijeniti Z Bl 2s 3M na približno 43°01.4'N - 017°26.4'E u Z Bl 2s 4M.

**Ploče: lighted buoy, lateral starboard hand, characteristic**


*Amend Z Bl 2s 3M in vicinity 43°01.4'N - 017°26.4'E to Z Bl 2s 4M.*

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-26(10-8/19), 100-27(10-8/19)

**18 - 8/19**      **Ploče: svjetleća plutača, lateralna desna strana, karakteristika**

Ucrtati  i Z Bl 2s 2M na približno 43°01.2'N - 017°26.8'E.

**Ploče: lighted buoy, lateral starboard hand, characteristic**

Insert  and Z Bl 2s 2M in vicinity 43°01.2'N - 017°26.8'E.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-26(17-8/19), 100-27(17-8/19)





**III**  
**ISPRAVCI PELJARA**  
*Corrections to Sailing Directions*

**PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA**  
**Izdanje - Edition 2012.**

---

**19 - 8/19**      **Poništava se ispravak 17(T) - 7/19.**

str. 38

---

**20 - 8/19**      **Poništava se ispravak 18(T) - 7/19.**

str. 40

---

**21(T) - 8/19**      **ZALJEV RAŠA: radovi**

UPOZORENJE, dodati:

U tijeku su radovi na rekonstrukciji terminala za drvo u luci Bršica - Trget.

str. 52

---

**22 - 8/19**      **Poništava se ispravak 8(T) - 5/19.**

str. 94

---

**23 - 8/19**      **Poništava se ispravak 21(T) - 7/19.**

str. 112

---

**24 - 8/19**      **Poništava se ispravak 22(T) - 7/19.**

str. 112

---

**25 - 8/19**      **Poništava se ispravak 22 - 1/17.**

str. 157

---

**26 - 8/19**      **SJEVEROISTOČNA OBALA DUGOG OTOKA od rta Borji do rta Čuška: ribogojilište**

Redak 40, dodati:

Između rta Žman i rta Gubac nalaze se ribogojilišta.

str. 157

---

**27 - 8/19**      **Poništava se ispravak 64(T) - 11/18.**

str. 251

---

**28 - 8/19**      **RIJEKA NERETVA: UPUTE ZA PLOVIDBU**

Redci 40 - 42, izmijeniti:

stoji: Ploviti na udaljenosti oko 20 m od svjetleće plutače Gumanac, s bilo koje strane, zatim u kursu 20 m sjeverno od zelene valjkaste svjetleće plutače ploviti do subočice plutači, kada treba okrenuti u kurs između sjevernog nasipa i zelene valjkaste plutače sa znakom na vrhu (lateralna desna), te kod glave sjevernog nasipa okrenuti u rijeku.

treba: Ploviti na udaljenosti oko 20 m od svjetleće plutače sa znakom na vrhu (sigurne vode) Pličina Gumanac, s bilo koje strane, zatim u kursu 20 m sjeverno od prilazne zelene svjetleće plutače sa znakom na vrhu (lateralna desna) ploviti do subočice plutači, kada treba okrenuti u kurs između parova prilaznih svjetlećih plutača (lateralni sustav oznaka sa znakom na vrhu) postavljenih duž plovnog dijela prilaza ušću rijeke Neretve. Prolaskom zadnjeg para prilaznih svjetlećih plutača - prilazne crvene svjetleće plutače V sa znakom na vrhu (lateralna lijeva) i prilazne zelene svjetleće plutače VI sa znakom na vrhu (lateralna desna) - okrenuti u kurs između sjevernog nasipa i zelene valjkaste plutače sa znakom na vrhu (lateralna desna), te kod glave sjevernog nasipa okrenuti u rijeku.

str. 257

---



**III**  
**PELJAR ZA MALE BRODOVE - I DIO**  
*(Adriatic Sea Pilot - Volume I)*  
**Izdanje - Edition 2002**

---

**29 - 8/19**      **Poništava se ispravak 30(T) - 7/19.**

str. 94

---

**30 - 8/19**      **Poništava se ispravak 31(T) - 7/19.**

str. 98

---

**31 - 8/19**      **Poništava se ispravak 10(T) - 5/19.**

str. 187

---

**32 - 8/19**      **Poništava se ispravak 33(T) - 7/19.**

str. 217

---

**33 - 8/19**      **Poništava se ispravak 34(T) - 7/19.**

str. 217

---

**III**  
**PELJAR ZA MALE BRODOVE - II DIO**  
*(Adriatic Sea Pilot - Volume II)*  
**Izdanje - Edition 2003**

---

**34 - 8/19**      **Poništava se ispravak 30 - 1/17.**

str. 71

---

**35 - 8/19**      **Luka, uvala: ribogojilište**

UPOZORENJE, dodati:

Između rta Žman i rta Gubac nalaze se ribogojilišta.

str. 71

---

**36 - 8/19**      **Poništava se ispravak 89(T) - 11/18.**

str. 234

---

**37 - 8/19**      **RIJEKA NERETVA: UPUTE ZA PLOVIDBU**

UPUTE ZA PLOVIDBU, izmijeniti:

stoji: ...svjetleću plutaču Gumanac proći s bilo koje strane na udaljenosti od oko 20 m, zatim uzeti kurs za 20 m sjeverno od zelene prilazne svjetleće plutače i ploviti u tom kursu do subočice plutači, kada okrenuti u kurs između sjevernog nasipa i zelene valjkaste plutače sa stupom i znakom na vrhu (zeleni stožac), te kod glave sjevernog nasipa okrenuti u rijeku.

treba: ...svjetleću plutaču Gumanac proći s bilo koje strane na udaljenosti od oko 20 m, zatim uzeti kurs za 20 m sjeverno od prilazne zelene svjetleće plutače sa znakom na vrhu (zeleni stožac) i ploviti u tom kursu do subočice plutači, kada okrenuti u kurs između parova prilaznih svjetlećih plutača (lateralni sustav oznaka sa znakom na vrhu) postavljenih duž plovnog dijela prilaza ušću rijeke Neretve. Prolaskom zadnjeg para prilaznih svjetlećih plutača - prilazne crvene svjetleće plutače V sa znakom na vrhu (crveni valjak) i prilazne zelene svjetleće plutače VI sa znakom na vrhu (zeleni stožac) - okrenuti u kurs između sjevernog nasipa i zelene valjkaste plutače sa znakom na vrhu (zeleni stožac), te kod glave sjevernog nasipa okrenuti u rijeku.

str. 242

---

**38 - 8/19**      **HODILJE, lučica: svjetlo**

ORIJENTACIJA, izmijeniti:

stoji: ...na glavi gata - bijela kula...

treba: ...na glavi gata - zelena kula...

str. 250

---



**IV**  
**ISPRAVCI POPISA SVJETALA**  
*Corrections to List of Lights*

**POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU**  
**Izdanje - Edition 2017**

Hrvatska - Croatia

<b>39 - 8/19</b>	<b>Poništava se ispravak 49(T) - 7/19.</b> str. 12							
<b>40 - 8/19</b>	<b>Poništava se ispravak 50(T) - 7/19.</b> str. 26							
<b>41 - 8/19</b>	<b>Poništava se ispravak 51(T) - 7/19.</b> str. 26							
<b>42 - 8/19</b> 653,63	- plutača Kanal Vlačka I	43 01.5 17 25.3	Fl G 5s	..	4	↑ na zelenoj plutači	(0,5+4,5)s AIS MMSI 992381570	
<b>43 - 8/19</b> 653,64	<b>RIJEKA NERETVA</b> -- prilazna plutača I	43 01.5 17 26.1	Fl(2) R 5s	..	3	☐ na crvenoj plutači	(0,5+1;0,5+3)s	
<b>44 - 8/19</b> 653,65	-- prilazna plutača III	43 01.5 17 26.4	Fl R 2s	..	2	☐ na crvenoj plutači	(0,5+1,5)s	
<b>45 - 8/19</b> 653,66	-- prilazna plutača II	43 01.4 17 26.1	Fl(2) G 5s	..	3	↑ na zelenoj plutači	(0,5+1;0,5+3)s	
<b>46 - 8/19</b> 653,67	-- prilazna plutača V	43 01.3 17 26.7	Fl R 2s	..	2	☐ na crvenoj plutači	(0,5+1,5)s	
<b>47 - 8/19</b> 653,7	-- prilazna plutača IV	43 01.4 17 26.3	Fl G 2s	..	4	↑ na zelenoj plutači	(0,5+1,5)s	
<b>48 - 8/19</b> 654	-- prilazna plutača VI	43 01.3 17 26.6	Fl G 2s	..	3	↑ na zelenoj plutači	(0,3+1,7)s	
<b>49 - 8/19</b> 654,5	-- prilazna plutača VII	43 01.2 17 26.8	Fl G 2s	..	2	↑ na zelenoj plutači	(0,5+1,5)s	
<b>50 - 8/19</b> 680 E3528	Hodilje, glava gata	42 51.5 17 41.6	Fl G 2s	7	3	Zelena kula sa stupom i galerijom, 5m	(0,3+1,7)s	



**V**  
**ISPRAVCI RADIOSLUŽBE**  
*Corrections to Radio Service*

**RADIOSLUŽBA**  
**Izdanje - Edition 2017**  
**Izdanje - Edition 2019**

Nema ispravaka - *Nil*

**VI**  
**ISPRAVCI KATALOGA**  
*Corrections to Catalogue*

**KATALOG POMORSKIH KARATA I PUBLIKACIJA**  
**Izdanje - Edition 2018**

Nema ispravaka - *Nil*





**VII**  
**NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI**  
**RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS**

**RADIOOGLASI na snazi 27. kolovoza 2019. u 1200 LT (1000 UTC)**

2019. godina:

- 0343 UVALA SAPAN, SVJETLEĆA PLUTAČA, KARDINALNA S, NA 45-12.169 N 014-31.949 E, POSTAVLJENA.  
KARAKTERISTIKA: B K(6) + DBBI 15 SEKUNDI 4 MILJE.
- 0342 UVALA SAPAN, SVJETLEĆA PLUTAČA, KARDINALNA S, NA 45-12.096 N 014-31.700 E, POSTAVLJENA.  
KARAKTERISTIKA: B K(6) + DBBI 15 SEKUNDI 4 MILJE.
- 0341 UVALA SAPAN, SVJETLEĆA PLUTAČA, KARDINALNA N, NA 45-12.320 N 014-31.802 E, POSTAVLJENA.  
KARAKTERISTIKA: B K 1 SEKUNDA 4 MILJE.
- 0340 UVALA SAPAN, SVJETLEĆA PLUTAČA, KARDINALNA N, NA 45-12.178 N 014-31.581 E, POSTAVLJENA.  
KARAKTERISTIKA: B K 1 SEKUNDA 4 MILJE.
- 0339 UVALA SAPAN, SVJETLEĆA PLUTAČA, PS 220, UKLONJENA
- 0338 UVALA SAPAN, SVJETLEĆA PLUTAČA, PS 219, UKLONJENA
- 0336 1. RADIOOGLASI NA SNAZI 220700 UTC AUG 19:  
2019.GODINA:0284/19,0295/19,0296/19,0307/19,0310/19,0312/19,0313/19,0316/19,0318/19,0319/19,0320/19,0321/19,0324/19,  
0325/19, 0331/19, 0332/19.  
2. PONIŠTAVA SE RADIOOGLAS BROJ: 0332/19.
- 0331 OD 15. KOLOVOZA DO 01. STUDENOG 2019., RADOVI NA IZGRADNJI NOVOG GATA, OZNAČENI ŽUTOM PLUTAČOM.  
ZABRANJENA PLOVIDBA U PODRUČJU RADOVA.
- 0325 SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA DESNA, NA 43-01.231'N 017-26.539'E (WGS 84), POSTAVLJENA.  
KARAKTERISTIKA: Z BI 2 SEKUNDE 2 MILJE
- 0324 SVJETLEĆA PLUTAČA, PS 653.63, PREMJEŠTENA NA 43-01.479'N 017-24.966'E (WGS 84). PLOVITI OPREZNO.
- 0321 SVJETLEĆA PLUTAČA, PS 654, PREMJEŠTENA NA 43-01.332'N 017-26.329'E (WGS 84). PLOVITI OPREZNO.
- 0320 SVJETLEĆA PLUTAČA, PS 653,7, PREMJEŠTENA NA 43-01.422'N 017-26.041'E (WGS 84). PLOVITI OPREZNO.
- 0319 SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA LIJEVA, NA 43-01.355'N 017-26.373'E (WGS 84), POSTAVLJENA.  
KARAKTERISTIKA: C BI 2 SEKUNDE 2 MILJE. PLOVITI OPREZNO.
- 0318 SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA DESNA, NA 43-01.436'N 017-25.766'E (WGS 84), POSTAVLJENA.  
KARAKTERISTIKA: Z BI(2) 5 SEKUNDI 3 MILJE. PLOVITI OPREZNO.
- 0316 PLIČINAŽONTUJA,RADOVINAIZGRADNJINOVESVJETLEĆEOZNAKENAPRIBLIŽNO45-12.371'N013-34.890'E(WGS84),  
OBILJEŽENI SVJETLEĆOM PLUTAČOM. KARAKTERISTIKA: Ž BI 3 SEKUNDE 1 MILJA. PLOVITI OPREZNO.
- 0313 SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA LIJEVA NA 43-01.465'N 017-26.063'E (WGS 84), POSTAVLJENA.  
KARAKTERISTIKA: C BI 2 SEKUNDE 2 MILJE. PLOVITI OPREZNO.
- 0312 SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA LIJEVA NA 43-01.492' N 017-25.768' E (WGS 84), POSTAVLJENA.  
KARAKTERISTIKA: C BI(2) 5 SEKUNDI 3 MILJE. PLOVITI OPREZNO.
- 0310 PLIČINA ULJANIK, KARDINALNA OZNAKA S, NEDOSTAJE. PLOVITI OPREZNO.
- 0307 DO DALJNJEGA, REKONSTRUKCIJA OBALE TERMINALA ZA DRVO. PLOVITI OPREZNO.
- 0296 KOŠARA, ZABRANJENA PLOVIDBA UNUTAR SPOJNICA POZICIJA:  
A) 43-53.165'N - 015-24.610'E (WGS 84)  
B) 43-53.231'N - 015-24.642'E (WGS 84)  
C) 43-53.493'N - 015-24.304'E (WGS 84)  
D) 43-53.712'N - 015-23.975'E (WGS 84)  
E) 43-53.645'N - 015-23.861'E (WGS 84)  
PODRUČJE JE OZNAČENO PLUTAČAMA.
- 0295 ŽMAN I GUBAC, ZABRANJENA PLOVIDBA UNUTAR SPOJNICA POZICIJA:  
A) 43-59.554'N - 015-06.431'E (WGS 84)  
B) 43-59.392'N - 015-06.837'E (WGS 84)  
C) 43-59.236'N - 015-07.230'E (WGS 84)  
D) 43-59.028'N - 015-07.071'E (WGS 84)  
E) 43-59.184'N - 015-06.678'E (WGS 84)  
F) 43-59.346'N - 015-06.272'E (WGS 84)  
PODRUČJE JE OZNAČENO PLUTAČAMA.

## VII

- 0284 DO 01. RUJNA 2019., RADOVI UNUTAR SPOJNICA POZICIJA:  
A) 44°14.0'N - 015°08.3'E  
B) 44°14.1'N - 015°08.5'E  
C) 44°14.1'N - 015°08.6'E  
D) 44°14.0'N - 015°08.3'E  
ZABRANJENA PLOVIDBA.

### **RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on August 27 th 2019 at 1200 LT (1000 UTC)**

Year 2019.

- 0343 UVALA SAPAN, LIGHTED BUOY, CARDINAL S, IN 45-12.169 N 014-31.949 E, ESTABLISHED.  
CHARACTERISTIC: Q W(6) + LFIW 15 SECONDS 4 MILES.
- 0342 UVALA SAPAN, LIGHTED BUOY, CARDINAL S, IN 45-12.096 N 014-31.700 E, ESTABLISHED.  
CHARACTERISTIC: Q W(6) + LFIW 15 SECONDS 4 MILES.
- 0341 UVALA SAPAN, LIGHTED BUOY, CARDINAL N, IN 45-12.320 N 014-31.802 E, ESTABLISHED.  
CHARACTERISTIC: Q W 1 SECOND 4 MILES.
- 0340 UVALA SAPAN, LIGHTED BUOY, CARDINAL N, IN 45-12.178 N 014-31.581 E, ESTABLISHED.  
CHARACTERISTIC: Q W 1 SECOND 4 MILES.
- 0339 UVALA SAPAN, LIGHTED BUOY, LL 220, PERMANENTLY DISCONTINUED.
- 0338 UVALA SAPAN, LIGHTED BUOY, LL 219, PERMANENTLY DISCONTINUED.
- 0336 1. RADIONAVIGATIONAL WARNINGS IN FORCE 220700 UTC AUG 19:  
2019. SERIES: 0284/19, 0295/19, 0296/19, 0307/19, 0310/19, 0312/19, 0313/19, 0316/19, 0318/19, 0319/19, 0320/19, 0321/19, 0324/19, 0325/19, 0331/19, 0332/19.  
2. CANCEL RADIONAVIGATIONAL WARNING: 0332/19.
- 0331 FROM AUGUST 15TH UNTIL NOVEMBER 1ST 2019, WORKS ON BUILDING NEW PIER, MARKED WITH YELLOW BUOY.  
NAVIGATION IN AREA OF WORKS, PROHIBITED.
- 0325 LIGHTED BUOY, STARBOARD HAND, ON 43-01.231' N 017-26.539' E (WGS 84), ESTABLISHED.  
CHARACTERISTIC: FI G 2 SECONDS 2 MILES
- 0324 LIGHTED BUOY, LL 653.63, MOVED TO 43-01.479' N 017-24.966' E (WGS 84). WIDE BERTH REQUESTED.
- 0321 LIGHTED BOUY, LL 654, MOVED TO 43-01.332' N 017-26.329' E (WGS 84). WIDE BERTH REQUESTED.
- 0320 LIGHTED BOUY, LL 653,7, MOVED TO 43-01.422' N 017-26.041' E (WGS 84). WIDE BERTH REQUESTED.
- 0319 LIGHTED BOUY, PORT HAND, ON 43-01.355' N 017-26.373' E (WGS 84), ESTABLISHED.  
CHARACTERISTIC: FI R 2 SECONDS 2 MILES. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0318 LIGHTED BOUY, STARBOARD HAND, ON 43-01.436' N 017-25.766' E (WGS 84), ESTABLISHED.  
CHARACTERISTIC: FI(2) G 5 SECONDS 3 MILES. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0316 ŽONTUJASHOAL, WORKSONNEWLIGHTEDMARKINVICINITY45-12.371'N013-34.890'E(WGS84), MARKEDWITHLIGHTED  
BUOY. CHARACTERISTIC: FI Y 3 SECONDS 1 MILE. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0313 LIGHTED BOUY, PORT HAND ON 43-01.465' N 017-26.063' E (WGS 84), ESTABLISHED.  
CHARACTERISTIC: FI R 2 SECONDS 2 MILES. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0312 LIGHTEDBOUY,PORTHANDON43-01.492'N017-25.768'E(WGS84), ESTABLISHED. CHARACTERISTIC: FI(2) R 5 SECONDS 3  
MILES. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0310 SHOAL ULJANIK, CARDINAL MARK S, MISSING. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0307 UNTIL FURTHER NOTICE, WOOD TERMINAL SHORELINE RECONSTRUCTION. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0296 KOŠARA, NAVIGATION PROHIBITED IN AREA BOUNDED BY:  
A) 43-53.165'N - 015-24.610'E (WGS 84)  
B) 43-53.231'N - 015-24.642'E (WGS 84)  
C) 43-53.493'N - 015-24.304'E (WGS 84)  
D) 43-53.712'N - 015-23.975'E (WGS 84)  
E) 43-53.645'N - 015-23.861'E (WGS 84)  
AREA MARKED WITH BUOYS.

## VII

0295 ŽMAN AND GUBAC, NAVIGATION PROHIBITED IN AREA BOUNDED BY:  
A) 43-59.554'N - 015-06.431'E (WGS 84)  
B) 43-59.392'N - 015-06.837'E (WGS 84)  
C) 43-59.236'N - 015-07.230'E (WGS 84)  
D) 43-59.028'N - 015-07.071'E (WGS 84)  
E) 43-59.184'N - 015-06.678'E (WGS 84)  
F) 43-59.346'N - 015-06.272'E (WGS 84)  
AREA MARKED WITH BUOYS.

0284 UNTIL SEPTEMBER 01ST 2019, WORKS IN AREA BOUNDED BY:  
A) 44°14.0'N - 015°08.3'E  
B) 44°14.1'N - 015°08.5'E  
C) 44°14.1'N - 015°08.6'E  
D) 44°14.0'N - 015°08.3'E  
NAVIGATION PROHIBITED.

### NAVAREA III

**Warnings originated from August 20<sup>th</sup> 2019 to August 27<sup>th</sup> 2019:**

#### SECTION A

##### **0906/19 MEDITERRANEAN SEA**

1. - Naval training on 21 and 22 AUG 19 from 0900 UTC to 1100 UTC out of foreign territorial waters in area bounded by:  
36-05.00N 028-44.00E  
36-02.40N 029-20.60E  
36-04.37N 029-23.12E  
35-58.80N 029-38.05E  
35-03.00N 029-38.00E  
35-30.00N 028-10.00E  
2. - Cancel this message 221200 UTC AUG 19.

##### **0907/19 AZOV SEA**

Cancel NAVAREA III 0787/18 and this message, information included in "RUSIA Notice to mariners". NM 3722/19

##### **0908/19 MEDITERRANEAN SEA**

1. - Seismic survey by R/V "BARBAROS HAYREDDIN", PASA M/V "TANUX-1" and RV "APOLLO MOON" from 25 AUG19 to 31 DEC19 in area bounded by:  
34-21.58N 034-20.08E  
34-09.94N 034-19.90E  
33-52.30N 033-57.47E  
33-39.18N 033-36.95E  
33-35.47N 033-30.90E  
34-15.90N 033-31.15E.  
5 NM berth requested.  
2. - Cancel this message on 302359 UTC DEC19.

##### **0909/19 MEDITERRANEAN SEA**

1. - A trunk is adrift in vicinity of the followin position 37-15.5N 010-32.5E. Dangerous to navigation.  
2. - Cancel this message on 272359 UTC AUG19.

##### **0910/19 MEDITERRANEAN SEA**

Cancel NAVAREA III 0900/19 and this message.

## VII

### **0911/19           MEDITERRANEAN SEA**

1. - Naval exercises from 252301 UTC AUG19 thru 272259 UTC 27 AUG19. Navigation, fishing and anchorage are strictly prohibited in the zone bounded by:

36-20N 000-23W

36-27N 000-42W

36-27N 001-02W

36-15N 001-39W

35-48N 002-00W

35-33N 002-02W

35-18N 001-34W

35-25N 001-18W

35-52N 000-55W

35-56N 000-38W

36-03N 000-23W.

2. - Cancel this message on 272359 UTC AUG19

### **0912/19           EASTERN MEDITERRANEAN SEA - CYPRUS**

1. - Firing practise on 27 until 30 AUG19 from 0400 UTC to 1400 UTC, near cape AKROTIRI bounded by:

34-34.17N 032-56.48E (SHORE)

34-32.60N 032-56.20E

34-32.67N 032-58.05E

34-34.16N 032-57.63E (SHORE).

2. - Cancel this message on 301500 UTC AUG19.

### **0913/19           EASTERN MEDITERRANEAN SEA - CYPRUS**

1. - Naval firing exercise will take place on 27 AUG19 between 0700 UTC to 0900 UTC in area bounded by the following coordinates:

34-32.67 N 033-12.37 E

34-32.67 N 033-18.37 E

34-27.65 N 033-18.37 E

34-27.65 N 033-12.37 E.

The area is very dangerous to navigation.

2. - Cancel this message on 271000 UTC AUG19.

### **0914/19           WESTERN MEDITERRANEAN SEA**

NAVTEX station "VALENCIA" temporarily off air.

### **0915/19           BLACK SEA**

1. - Naval training and gunnery firing exercises 26 thru 31 AUG 19 from 0500 to 1800 UTC navigation temporarily dangerous in area bounded by:

44-14.0N 036-40.0E

44-45.0N 036-41.5E

44-33.0N 037-06.5E

44-25.0N 037-06.5E

2. - Cancel this message at 311900 UTC AUG 19.

### **0916/19           EASTERN MEDITERRANEAN SEA - CYPRUS**

1. - Firing practise will take place on: 27 until 30 AUG 2019 between 0400-1400 UTC near cape AKROTIRI bounded by the following coordinates:

34-34.17N 032-56.48E (shore)

34-32.60N 032-56.18E

34-32.35N 032-56.17E

34-32.35N 032-58.03E

34-32.67N 032-58.05E

34-34.16N 032-57.63E (shore).

2. - Cancel NAVAREA III 912/19 and this paragraph.

3. - Cancel this message on 301500 UTC AUG 19.

## VII

### **0917/19            MEDITERRANEAN SEA - TUNISIA**

1. - Aderelict boat is adrift in vicinity positions:

33-50N 011-30E

*Dangerous to navigation*

2. - Cancel this message on 302359 UTC AUG19

### **0918/19            MEDITERRANEAN SEA**

1. - Aderelict small boat is adrift in vicinity positions:

37-32N 011-23E

*Dangerous to navigation*

2. - Cancel this message on 312359 UTC AUG19.

### **0919/19            STRAIT OF GIBRALTAR**

1. - "POINTE CIRESS" lighthouse in position 35-54.41N 005-28.89W, unlit. It is reflected on page 16 of the book "FAROS Y SEÑALES DE NIEBLA PARTE II 2019" (<https://publicaciones.defensa.gob.es/faros-y-senales-de-niebla-parte-ii-2019-libros-pdf.html>)

2. - Cancel NAVAREA III 0420/18.

3. - Cancel this message on 292359 UTC AUG19.

### **0920/19            AZOV SEA**

1. - Gunnery firing exercises 27 AUG19 thru 30 SEP19, from 0600 UTC to 1800 UTC. Navigation temporarily dangerous in area bounded by:

45-32.4N 036-55.7E

45-48.6N 036-55.7E

45-48.6N 037-10.0E

45-27.0N 037-10.0E

2. - Cancel this message on 301900 UTC SEP19.

### **0921/19            MEDITERRANEAN AND BLACK SEAS**

NAVAREA III Warnings in force on 27 AUG19 at 0600 UTC.

2016: 0225.

2018: 0787, 0916, 1114, 1115, 1116, 1117, 1118, 1119, 1122, 1123.

2019: 0011, 0012, 0013, 0020, 0029, 0137, 0194, 0209, 0278, 0321, 0498, 0514, 0532, 0537, 0558, 0589, 0605, 0627, 0632, 0718, 0726, 0740, 0754, 0757, 0765, 0781, 0791, 0821, 0840, 0841, 0842, 0843, 0849, 0859, 0864, 0869, 0875, 0876, 0877, 0878, 0883, 0886, 0887, 0892, 0903, 0904, 0908, 0909, 0911, 0913, 0914, 0915, 0916, 0917, 0918, 0919, 0920, 0921.

1. - Only those less than 42 days old are daily broadcasted on SafetyNET at 1200 UTC and 2400 UTC.

2. - All NAVAREA III warnings in force are available on the web-site [www.armada.mde.es/ihm/](http://www.armada.mde.es/ihm/).

3. - New NAVAREA III warnings are also printed in the weekly edition of Spanish Notices to Mariners (section 5).

4. - Cancel this message on 022359 UTC SEP19.

## VII

### *Summary of drilling rigs updated to NAVAREA III 0921/19 warning*

#### *Adriatic Sea-Ionian Sea.*

<i>Unknown</i>	<i>40-50.0N</i>	<i>018-17.0E</i>
<i>Key Manhattan</i>	<i>42-55.5N</i>	<i>014-14.4E</i>
<i>Bonaccia</i>	<i>43-35.5N</i>	<i>014-21.5E</i>
<i>Steward</i>	<i>44-12.8N</i>	<i>012-46.5E</i>
<i>Annabella</i>	<i>44-13.7N</i>	<i>013-04.7E</i>
<i>Morena I</i>	<i>44-13.8N</i>	<i>012-28.9E</i>
<i>Ika-A</i>	<i>44-21.5N</i>	<i>013-29.3E</i>
<i>Ida-B</i>	<i>44-26.8N</i>	<i>013-29.1E</i>
<i>Armida I</i>	<i>44-28.5N</i>	<i>012-26.9E</i>
<i>Unknown</i>	<i>44-30.0N</i>	<i>013-00.0E</i>
<i>Irina</i>	<i>44-31.7N</i>	<i>013-22.8E</i>
<i>Ana</i>	<i>44-41.0N</i>	<i>013-16.1E</i>
<i>Ivana B</i>	<i>44-41.2N</i>	<i>013-13.1E</i>
<i>Vesna</i>	<i>44-41.2N</i>	<i>013-19.1E</i>
<i>Ivana E</i>	<i>44-44.7N</i>	<i>013-14.8E</i>
<i>Izabela South</i>	<i>44-57.5N</i>	<i>013-09.1E</i>
<i>Ocean King</i>	<i>44-58.5N</i>	<i>013-08.0E</i>
<i>Izabela North</i>	<i>44-58.8N</i>	<i>013-07.8E</i>

**VIII**  
**OBAVIJESTI**  
*Information*

Errata


Oglas za pomorce br. 7 (srpanj 2019.)

Ispravak broj 43 - 7/19 glasi: Poništava se ispravak 17(T) - 10/18.


**Obavijesti za Male karte:**  
*Information for Small Craft Charts:*

---

**MK-13, MK-14 Otočić Balabra vela: ribogojilište**


Ucrtati  PA na 43°56.15'N - 015°16.50'E.

*Balabra vela, islet: marine farm*


Insert  PA in 43°56.15'N - 015°16.50'E.

---

**MK - 24 Ploče: svjetleća plutača, lateralna lijeva strana, karakteristika**

Ucrtati  i C Bl(2) 5s 3M na 43°01.50'N - 017°26.05'E.

*Ploče: lighted buoy, lateral port hand, characteristic*

Insert  and C Bl(2) 5s 3M in 43°01.50'N - 017°26.05'E.

---

**MK - 24 Ploče: svjetleća plutača, lateralna desna strana, karakteristika**


Promijeniti Z Bl 2s 3M na približno 43°01.4'N - 017°26.4'E u Z Bl 2s 4M.

*Ploče: lighted buoy, lateral starboard hand, characteristic*


Amend Z Bl 2s 3M in vicinity 43°01.4'N - 017°26.4'E to Z Bl 2s 4M.

---

**MK - 24 Ploče: svjetleća plutača, lateralna desna strana, karakteristika**

Ucrtati  i Z Bl 2s 2M na približno 43°01.2'N - 017°26.8'E.

*Ploče: lighted buoy, lateral starboard hand, characteristic*

Insert  and Z Bl 2s 2M in vicinity 43°01.2'N - 017°26.8'E.

---





## OBRAZAC ZA OBAVIJESTI

### *Note for information*

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odjel Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

*Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.*

Mjesto:

Place: .....

Datum:

Date: .....

Ime pošiljatelja (ime broda):

Name of sender (Name of ship): .....

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:

Address or ship's call sign and flag: .....

Predmet:

Subject: .....

Prava ili procijenjena pozicija:

True or approx. position: .....

Karta ili publikacija:

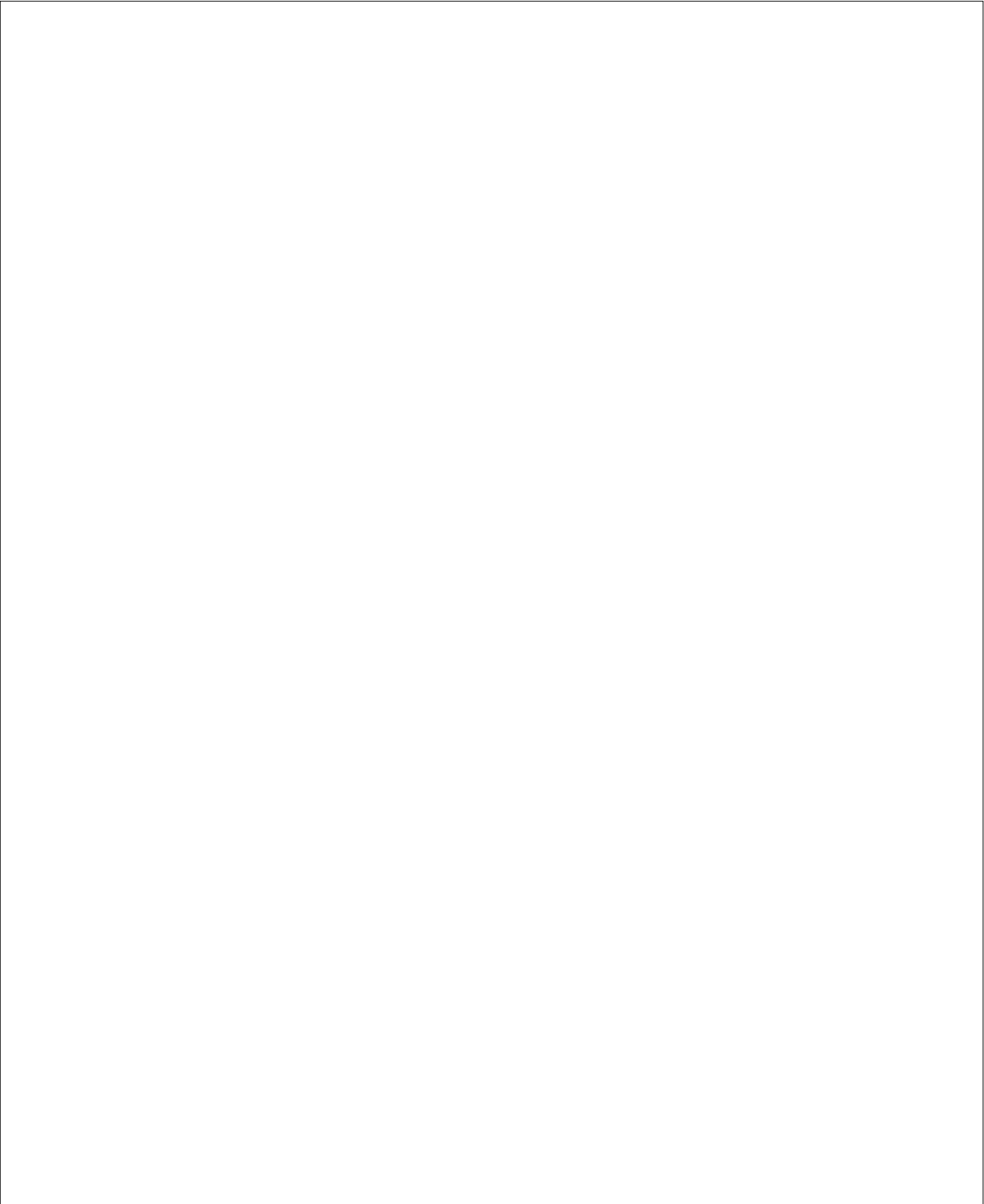
Chart or publication: .....

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:

Latest "Oglas za pomorce" received: .....

Sadržaj obavijesti:

Details:



POTPIS:  
*SIGNATURE:* .....

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/308-829, e-mail: [naut@hhi.hr](mailto:naut@hhi.hr)

*Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/308-829, email: [naut@hhi.hr](mailto:naut@hhi.hr)*

**POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
*List of nautical charts and publication*

**POMORSKE KARTE / Charts**

**NAVIGACIJSKE KARTE**  
*Nautical charts*

Karta pomorska 100-15  
Karta pomorska 100-16  
Karta pomorska 100-17  
Karta pomorska 100-18  
Karta pomorska 100-19  
Karta pomorska 100-20  
Karta pomorska 100-21  
Karta pomorska 100-22  
Karta pomorska 100-23  
Karta pomorska 100-24  
Karta pomorska 100-25  
Karta pomorska 100-26  
Karta pomorska 100-27  
Karta pomorska 100-28  
  
Karta pomorska 300-31  
Karta pomorska 300-32  
Karta pomorska 300-33  
Karta pomorska 300-34  
Karta pomorska 300-35  
Karta pomorska 300-36  
Karta pomorska 300-37  
  
Karta pomorska 11  
Karta pomorska 13  
Karta pomorska 14  
Karta pomorska 15  
Karta pomorska 16  
Karta pomorska 17  
Karta pomorska 18  
Karta pomorska 20  
Karta pomorska 22  
Karta pomorska 32  
Karta pomorska 37  
Karta pomorska 47  
Karta pomorska 50  
Karta pomorska 63  
Karta pomorska 83  
  
Karta pomorska 101  
Karta pomorska 102  
Karta pomorska 108/INT 301  
Karta pomorska 109/INT 302  
  
Karta pomorska INT 3410  
Karta pomorska INT 3412  
Karta pomorska INT 3414  
  
Karta pomorska 50-3  
Karta pomorska 50-4  
Karta pomorska 50-20  
  
Karta pomorska 512  
Karta pomorska 518  
Karta pomorska 525  
Karta pomorska 533  
Karta pomorska 534  
Karta pomorska 535

Komplet malih karata - 1. dio  
Komplet malih karata - 2. dio

**INFORMATIVNE  
I POMOĆNE KARTE**  
*Thematic and auxiliary charts*

Tematska karta 950 VTS  
Informativna karta 101 INFO, 2012  
Karta batimetrijska B 100

Karta pomorska 10  
Karta pomorska 100-29  
Karta pomorska 100-30

Karta pomorska 151  
Karta pomorska 152  
Karta pomorska 153  
Karta pomorska 154  
Karta pomorska 155  
Karta pomorska 156  
Karta pomorska 157  
Karta pomorska 158  
Karta pomorska 159  
Karta pomorska 160  
Karta pomorska 161  
Karta pomorska 171  
Karta pomorska 172  
Karta pomorska 173  
Karta pomorska 174  
Karta pomorska 175  
Karta pomorska 176  
Karta pomorska 177  
Karta pomorska 178  
Karta pomorska 179

Karta pomorska 301  
Karta pomorska 302  
Karta pomorska 303

Karta pomorska 401  
Karta pomorska 402

Karta pomorska 501  
Karta pomorska 502

Karta pomorska 532  
Karta pomorska 536

**PUBLIKACIJE / Publications**

**PRIRUČNICI ZA PLOVIDBU**  
*Navigational handbooks*

PELJAR I / Sailing Directions

Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 2012.

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZAMAGLU / List of lights and Fog Signals

Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - istočna obala, 2017.

RADIOSLUŽBA / List of Radio Signals

Radioslužba za pomorce, 2019.

KATALOG / Catalogue

Katalog pomorskih karata i publikacija, 2018.

**NAVIGACIJSKE PUBLIKACIJE**

*Nautical publications*

Znakovi i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2013.  
Pomorske oznake, IALA sustav  
Nautičke tablice, 2018.  
Nautički godišnjak 2019.  
Identifikator zvijezda, 1991.  
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2019.

PELJAR ZA MALE BRODOVE / Leisure Products

Peljar za male brodove, prvi dio, Piranski zaljev - Virsko more 2002.  
Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovrača - Rt Oštra 2003.  
Portolano per piccole imbarcazioni I. parte  
Portolano per piccole imbarcazioni II. parte  
Adriatic sea pilot volume I.  
Adriatic sea pilot volume II.  
Adrianautikführer für kleine Schiffe I. Teil  
Adrianautikführer für kleine Schiffe II. Teil

**PUBLIKACIJE ZA AŽURIRANJE**

*Updating publications*

Oglas za pomorce - OZP  
Peljar I. - Jadransko more - istočna obala - Pregled ispravaka  
Popis svjetala i signala za maglu, 2017 - Pregled ispravaka  
Popis svjetala i signala za maglu, 2017 - Pregled privremenih (P) i (T) ispravaka  
Peljar za male brodove - prvi dio: Pregled ispravaka  
Peljar za male brodove - drugi dio: Pregled ispravaka  
Adriatic sea pilot volume I. - Summary of corrections  
Adriatic sea pilot volume II. - Summary of corrections

**PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
*Sales of charts and nautical publications*

1. **MARINA STORES**, [www.marinastores.hr](http://www.marinastores.hr)
  - Marina Stores **Zagreb**, Cvjetna cesta 11, 10000 Zagreb, +385 (0)1 6183 342, +385 (0)1 6183 341, [zagreb@lalizas.com](mailto:zagreb@lalizas.com),
  - Marina Stores **Šibenik**, Obala dr. Franje Tuđmana 2, 22000 Šibenik, +385 (0)22 212268, +385 (0)22 212268, [sibenik@lalizas.com](mailto:sibenik@lalizas.com),
  - Marina Stores **Dubrovnik**, Na Skali 4, 20236 Mokošica-Dubrovnik, +385 (0)20 454073, +385 (0)20 454073, [dubrovnik@lalizas.com](mailto:dubrovnik@lalizas.com),
  - Marina Stores **Pula**, Riva 14, 52000 Pula, +385 (0)52 210904, +385 (0)52 210904, [pula@lalizas.com](mailto:pula@lalizas.com),
  - Marina Stores **Rijeka**, M. Barača 3, 51000 Rijeka, +385 (0)51 343173, +385 (0)51 343173, [rijeka@lalizas.com](mailto:rijeka@lalizas.com),
  - Marina Stores **Zadar**, Franka Lisice 91, 23000 Zadar, +385 (0)23 302147, +385 (0)23 302147, [zadar@lalizas.com](mailto:zadar@lalizas.com)
  - Marina Stores **Makarska**, Kralja Zvonimira 3, 21300 Makarska, +385 (0)21 679389, +385 (0)21 679389, [makarska@lalizas.com](mailto:makarska@lalizas.com)
  - Marina Stores **Dubrovnik**, Gruž, Obala Pape Ivana Pavla II 24, 20000 Dubrovnik, +385 (0)20 313063, +385 (0)20 313063, [gruz@lalizas.com](mailto:gruz@lalizas.com)
  - Marina Stores **Biograd na Moru**, Kralja Petra Svačića 14, 23210 Biograd na Moru, +385 (0)23 700866, +385 (0)23 700866, [biograd@lalizas.com](mailto:biograd@lalizas.com)
  - Marina Stores **Trogir**, Put Cumbrijana 22, 21220 Trogir, +385 (0)21 883031, +385 (0)21 883031, [trogir@lalizas.com](mailto:trogir@lalizas.com)
  - Marina Stores **Vodice**, Artina bb, 22211 Vodice, +385 (0)22 247544, +385 (0)22 247544, [vodice@lalizas.com](mailto:vodice@lalizas.com)
  - Marina Stores **Split**, Lovački put 1, 21000 Split, +385 (0)21 566683, +385 (0)21 566683, [split@lalizas.com](mailto:split@lalizas.com)
2. **DOMINOVIĆ**, Zagreb, Hrvatske bratske zajednice 4, zgrada NSK, 10001 Zagreb, +385 (0)1 6150 315, +385 (0)1 6130 111, [dominovic@dominovic.hr](mailto:dominovic@dominovic.hr), [www.hhi.hr/partner-webshop-dominovic](http://www.hhi.hr/partner-webshop-dominovic)
3. **INVENTING**, Zagreb, Palinovečka 19f, 10000 Zagreb, +385 (0)1 6523 921, +385 (0)1 6523 921, [inventing@zg.t-com.hr](mailto:inventing@zg.t-com.hr)
  - Bernwieser Seekarten + Flight Shop, Engerthstrasse 237/10, 1020 Wien, +431 9855166, +431 9829444, [bernwieser@bernwieser.at](mailto:bernwieser@bernwieser.at), [www.bernwieser.at](http://www.bernwieser.at)
4. **NAVIGATORE**, Poreč, Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč, +385 (0)52 436663, +385 (0)52 436663
5. **AC NAUTIK e.U.**, Anton Hubmann Platz 1, 8077 Gössendorf, +43 (0)676 3074163, [support@kuestenpatentkroatien.at](mailto:support@kuestenpatentkroatien.at), [www.kuestenpatentkroatien.at](http://www.kuestenpatentkroatien.at)
6. **ENCIKLOPEDIJA d.o.o.**, Visoka 8, 21000 Split
  - Prodavaonica Split, Dražanac 45, 21000 Split, +385 (0)21 398 406, [encinautika@gmail.com](mailto:encinautika@gmail.com)
7. **AURANI d.o.o.**, Banjol 101, 51280 Rab
  - Prodavaonica 1, Banjol 101, 51280 Rab, +385 (0)51 774 823, +385(0)51 725 450, [aurani@ri.t-com.hr](mailto:aurani@ri.t-com.hr)
  - Prodavaonica 2, Priko 40, 51550 Mali Lošinj, +385(0)51 233 399, +385(0)51 233 399, [aurani@ri.t-com.hr](mailto:aurani@ri.t-com.hr)
8. **DELALIJA TRGOVINA d.o.o.**, Petrovaradinska 5a, 10000 Zagreb, +385(0)1 3866 785, +385(0)98 299 880, [delalija-trgovina@zg.tcom.hr](mailto:delalija-trgovina@zg.tcom.hr), [www.delani.hr](http://www.delani.hr)
9. **GEOSUSTAVI**, Split, Gundulićeva 26, Dalma - Dobri, 21000 Split, +385 (0)21 582208, +385 (0)21 484556, [info@geosustavi.hr](mailto:info@geosustavi.hr), [www.geosustavi.hr](http://www.geosustavi.hr)

**Službene elektroničke pomorske navigacijske karte (ENC) Hrvatskog hidrografskog instituta dostupne su preko regionalnog koordinacijskog centra PRIMAR i njegove mreže ovlaštenih distributera [www.primar.org](http://www.primar.org)**

***Official electronic navigational charts (ENC) issued by the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia are available through PRIMAR RENC (regional ENC coordinating centre) and its network of authorised distributors [www.primar.org](http://www.primar.org)***

**Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlašteni distributeri.**  
***Charts and publications are sold by authorized sales agents only.***